

Amtsblatt

der Europäischen Union

ISSN 1725-2407

C 122

46. Jahrgang

22. Mai 2003

Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

Informationsnummer

Inhalt

Seite

I *Mitteilungen*

Rechnungshof

2003/C 122/01

Bericht über den vom Generalsekretär des Konvents zur Zukunft der Europäischen Union erstellten Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2002 (Beginn — 21. Februar 2002, Abschluss — 31. Dezember 2002) zusammen mit den Bemerkungen des Generalsekretärs des Konvents

1

DE

I

(Mitteilungen)

RECHNUNGSHOF

BERICHT

über den vom Generalsekretär des Konvents zur Zukunft der Europäischen Union erstellten Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2002 (Beginn — 21. Februar 2002, Abschluss — 31. Dezember 2002) zusammen mit den Bemerkungen des Generalsekretärs des Konvents

(2003/C 122/01)

1. Dieser Prüfbericht betrifft den Fonds zur Finanzierung des Konvents zur Zukunft der Europäischen Union, der mit Beschluss Nr. 2002/176/EU ⁽¹⁾ (21. Februar 2002) der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten eingerichtet wurde.
2. Der Hof prüfte gemäß Artikel 248 des Vertrags den Jahresabschluss — Übersicht siehe *Tabellen 1 und 2* — insbesondere im Hinblick auf die Verwaltung des Fonds für das zum 31. Dezember 2002 abgeschlossene Haushaltsjahr. Der Haushaltsplan wurde gemäß Artikel 13 Absatz 1 des Beschlusses Nr. 2002/176/EU unter der Verantwortung des Generalsekretärs des Konvents ausgeführt, der auch für die Aufstellung und Vorlage des Jahresabschlusses verantwortlich ist ⁽²⁾.
3. Der Hof führte die Prüfung gemäß seinen Prüfungsstrategien und Prüfungsrichtlinien durch. Diese entstanden in Anlehnung an die allgemein anerkannten internationalen Prüfungsnormen und wurden dem Gemeinschaftscharakter seines Tätigkeitsfeldes angepasst. Der Hof nahm Prüfungen der Rechnungsführung vor und wandte die in diesem Zusammenhang für erforderlich gehaltenen Prüfungsverfahren an. Aus der Prüfung ergibt sich für den Hof eine angemessene Grundlage für die Erteilung des nachstehenden Bestätigungsvermerks.
4. Aufgrund seiner Prüfung kann der Hof mit angemessener Sicherheit feststellen, dass der Jahresabschluss für das zum 31. Dezember 2002 abgeschlossene Haushaltsjahr zuverlässig und die zugrundeliegenden Vorgänge insgesamt gesehen rechtmäßig und ordnungsgemäß sind.

Dieser Bericht wurde vom Rechnungshof in seiner Sitzung vom 10. April 2003 in Luxemburg angenommen.

Für den Rechnungshof

Juan Manuel FABRA VALLÉS

Präsident

⁽¹⁾ ABl. L 60 vom 1.3.2002, S. 56.

⁽²⁾ Ein Großteil der für das Funktionieren des Konvents erforderlichen Personal- und Sachmittel wurde vom Parlament, vom Rat und von der Kommission zur Verfügung gestellt. Darüber hinaus übernahmen die einzelstaatlichen Regierungen und Parlamente die Ausgaben für ihre Vertreter beim Konvent.

Tabelle 1

Vermögensübersicht zum 31. Dezember 2002

(EUR)

AKTIVA	2002	PASSIVA	2002
Kassenkonten	3 534 361	Kapital	33 835
		Saldo des Haushaltsjahres	33 835
Verwahrkonten	8 105	Laufende Verbindlichkeiten	3 508 631
		Automatische Übertragungen von geb. Mitteln	97 991
		Automatische Übertragungen von nicht geb. Mitteln ⁽¹⁾	3 401 617
		Verschiedene Gläubiger	9 023
Aktiva insgesamt	3 542 466	Passiva insgesamt	3 542 466

⁽¹⁾ Artikel 11 des Beschlusses Nr. 2002/176/EU: Die nicht gebundenen Mittel werden automatisch übertragen.

Quelle: Vom Rechnungshof auf der Grundlage des vom Generalsekretariat des Konvents übermittelten Jahresabschlusses erstellte Übersicht.

Tabelle 2

Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2002

(EUR)

Einnahmen	
Beiträge der Unterzeichnerorgane	4 000 000
Bankzinsen	33 835
Einnahmen insgesamt	4 033 835
Ausgaben	
Zahlungen	500 392
Mittelübertragungen auf das folgende Haushaltsjahr	3 499 608
— im Jahr 2002 gebunden	97 991
— im Jahr 2002 nicht gebunden	3 401 617
Ausgaben insgesamt	4 000 000
Saldo des Haushaltsjahres	33 835

Quelle: Vom Rechnungshof auf der Grundlage des vom Generalsekretariat des Konvents übermittelten Jahresabschlusses erstellte Übersicht.

ANMERKUNGEN DES GENERALSEKRETÄRS DES EUROPÄISCHEN KONVENTS

Der Generalsekretär hat zu den Bemerkungen des Hofes nichts anzumerken.
